

## Decision

✎ Ursula Nafula

👤 Vusi Malindi

💬 Agri Afshin

📶 2

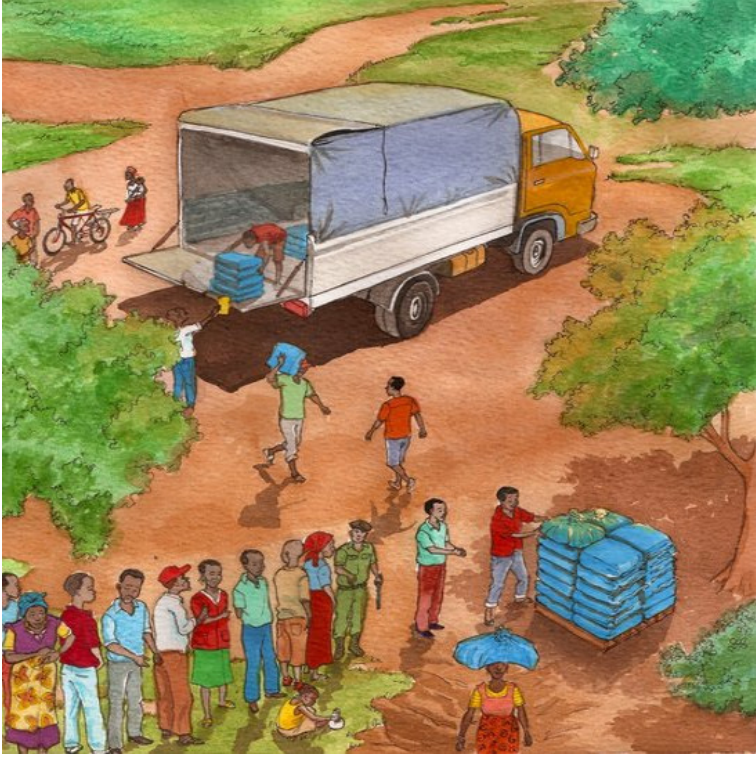
🗣️ کوردی  / English



گوندهكهى من كيشهى زورى هه بوو. ئيمه له ريزيكي دريژ  
راده وه ستهين بو ئه وهى له يهك په مپڤو بهين

...

My village had many problems. We made a long line to fetch water from one tap.



ٲٲمه ٲوهٲٲٲٲ خوار دنهن ده کرد که خه لکی دٲکه دهٲنداٲنٲٲ.

...

We waited for food donated by others.

ئېمە زۆر زوو دەرگى ھلەكنهن له ترسى دز دادەخست.

...

We locked our houses early because of thieves.



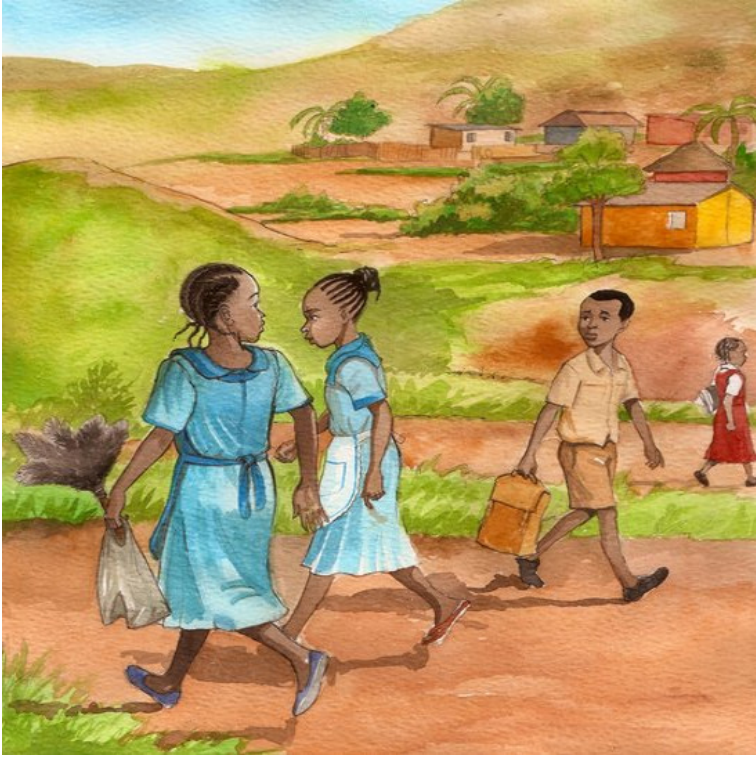




زۆرله مندالەكن وازين له قوتبخنه هيد

...

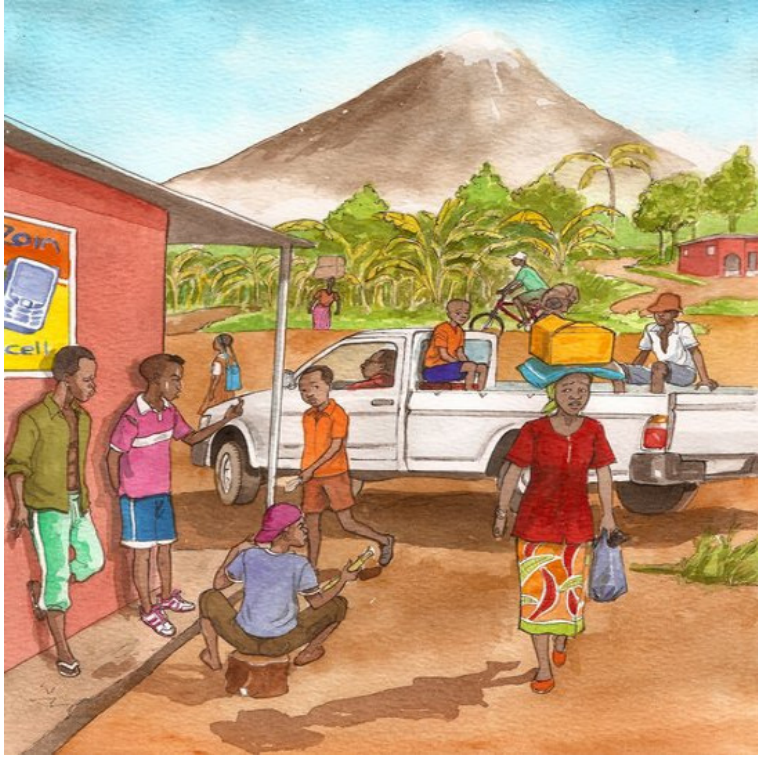
Many children dropped out of school.



کچه گه نجه گن وه کو خزمه تگر له گونده گنی دیکه گرین ده کرد.

...

Young girls worked as maids in other villages.



کورہ گہنجہ گن لہ دەوری گوندہ کہ بیگر دە سوورانہ وہ، لہ کاتی کدا  
ئەوانی دیکه لہ سەر زهوی و زاری خه لک کرین دە کرد.

...

Young boys roamed around the village while others worked on people's farms.

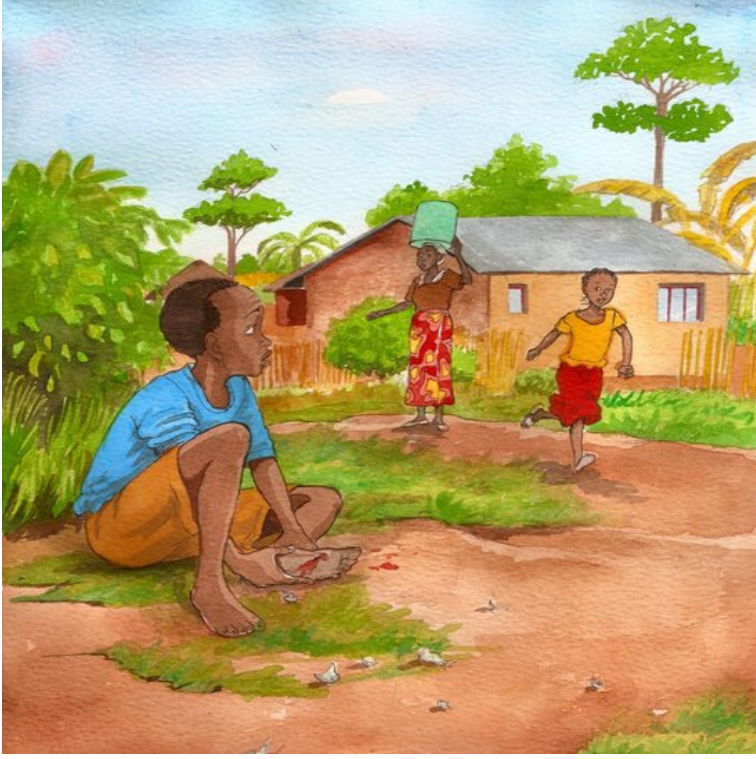


کټيک ډه لى ده کرد، ډرچه گغه زه گن به درا و په رژينه گنه وه  
ده نوو بسن.

...

When the wind blew, waste paper hung on  
trees and fences.





خه لک پيڻ بريندار ده بوو به هوڻي ته و شوشه شکوانه ي که  
خه لک به که مته رخمی له سهر ريگ وښنه گن فرپښ دابوون.

...

People were cut by broken glass that was  
thrown carelessly.



پوژیک شیرهی ڈوه که وشکی کرد و ده بهی ڈوه گن به بهالی  
هنه وه.

...

Then one day, the tap dried up and our  
containers were empty.



ڳوڻم ھل ٻه ھل ڊه ڳهرا ٻو ٽه وهی به خه ڪ بلی، بیڻ له  
ڪو ٻوونه وه به شدار بن.

...

My father walked from house to house asking people to attend a village meeting.

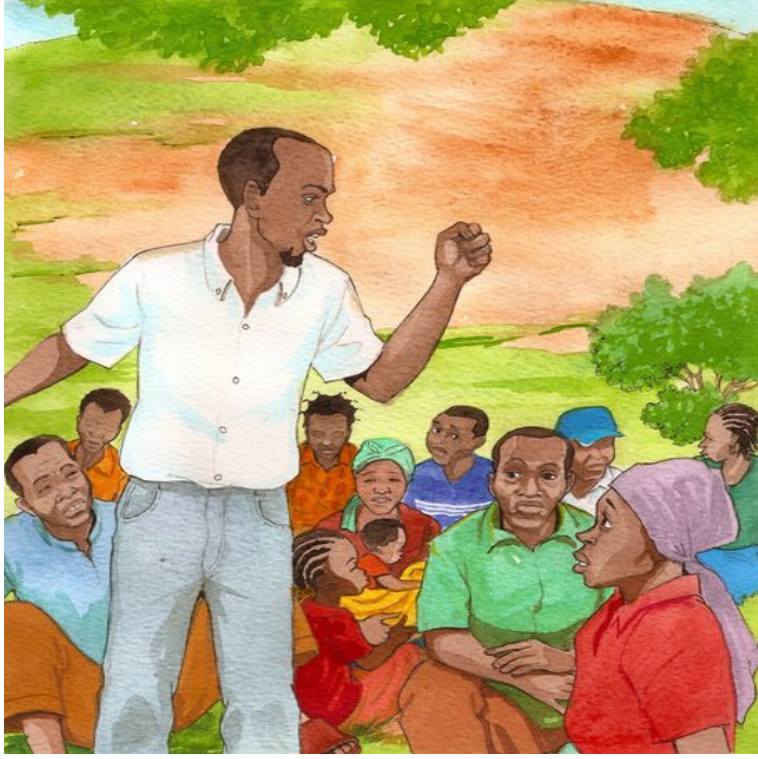
خەلك لەژێر دراریکی گەورە كۆ بوونەوه و گوێین گرت.

...

People gathered under a big tree and listened.







ڊوڪم هه سڌ و گوتى: “ئيمه ده بى ڀرمه تى يه ڪتر بدهين پڻ  
ٺه وهى.” ڪيشه ڪنهن چره سهر بڪهين.

...

My father stood up and said, “We need to work together to solve our problems.”



جوہی ہشت بدلہ کہ لہ سہر قہدی دارہ کہ دانیشتبوو، ہواری  
کرد: “من دہتوانم زیلہکن کو بکہمہوہ.”

...

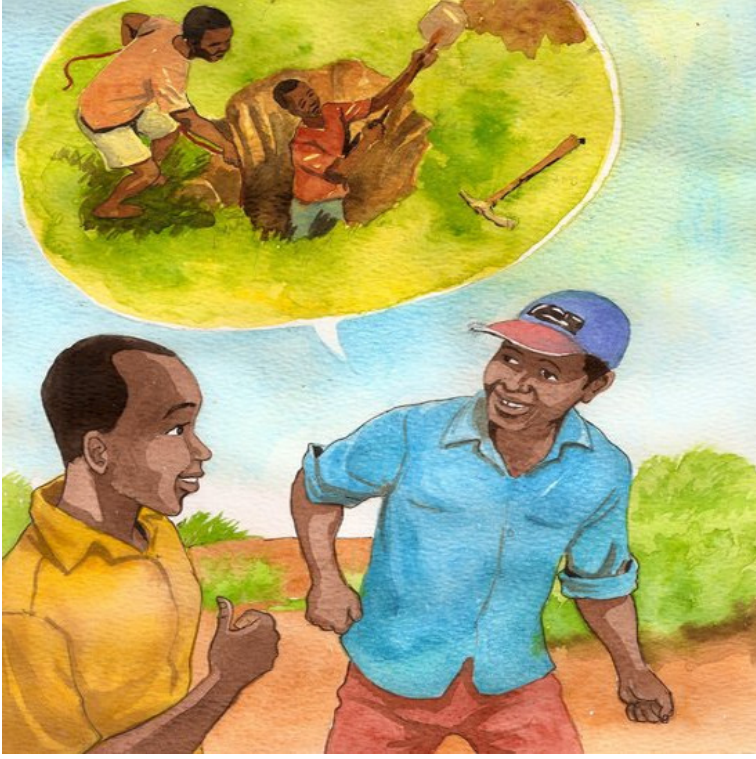
Eight-year-old Juma, sitting on a tree trunk  
shouted, “I can help with cleaning up.”



ژنيك گوتى: “ژنهگن دهتوانن له گه ل من بين بو ئه وهى دانه وييله  
بچينين.”

...

One woman said, “The women can join me to  
grow food.”



پڇوڻي ڏيڪه هه سڌ سهر پڻ و گوتى: “پڇوهڱن ده توانن بيرئڪ  
لى بدهن.”

...

Another man stood up and said, “The men will dig a well.”





ئېمە ھەمووھن بە يەك دەنگ ھوارھن كرد: “ئېمە دەبى ئېنھن  
بگۆرپن. ” لەو رۆژەوہ ئېمە ڤرمەتى يەكترھن دا، بۆ ئەوہى  
كېشەگنھن چرەسەر بگەين.

...

We all shouted with one voice, “We must  
change our lives.” From that day we worked  
together to solve our problems.




# Global Storybooks

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

بەربەردار

## Decision

 Ursula Nafula

 Vusi Malindi

 Agri Afshin (ckb)

